



## اللجنة المختصة لا للعنف

عضو في رابطة شبكة النساء في منطقة آخن (Frauennetzwerk StädteRegion Aachen e.V.)

منذ عام 1989 يعمل كل من مكتب المساواة التابع لمدينة آخن ومركز الاستشارات النسائية ودور حماية المرأة والشرطة في اللجنة المختصة "لا للعنف" في آخن في مجال العنف ضد المرأة.

في عام 2001 قمنا بادراج شبكة النساء في منطقة آخن (Frauennetzwerk StädteRegion Aachen e.V.) ك لجنة مختصة.

هدف عملنا هو التركيز على أن العنف ضد المرأة ما يزال مستمراً في الحياة اليومية وفي كل الطبقات المجتمعية وكل الثقافات وكل الأعمار.

من خلال عملنا مع النساء المعنيات أنشأنا مفاهيماً ضد العنف. نحن نبدأ ونشارك في أنشطة توضح أحوال النساء كما تحسن من وسائل حمايتهن وتنفيذ الوسائل القانونية المتاحة للوصول إلى الهدف.

## اجتماع الطاولة المستديرة "لا للعنف ضد النساء"

في الأول من يناير/كانون الثاني 2002 دخل قانون الحماية من العنف قيد التنفيذ. بذلك من المفترض أن يزول العنف داخل الأسر على المدى الطويل. حتى تتمكن من دعم هذه الفرص القانونية بشكل أفضل، لابد من تكاتف كل المسؤولين في المنطقة، لحماية النساء للبقاء في منازلهن والدفاع عنهن -حتى قضائياً-. تحت قيادة اللجنة تم إنشاء اجتماع الطاولة المستديرة "لا للعنف ضد النساء" عام 2003.

## أهداف اللجنة

- الاستعلام والوقاية
- تقوية حماية الضحية عن طريق التعاون والتشباك
- دعم التنفيذ المتناسق للوسائل القانونية الحالية

## عروض اللجنة

- التدريب لمختلف الفئات المهنية
- مؤتمرات اختصاصية
- محاضرات
- مطبوعات
- مواد إعلامية

## أعضاء اللجنة

مكتب المساواة لمدينة آخن  
Gleichstellungsbüro der Stadt Aachen  
العنوان: Johannes-Paul-II.-Str. 1, 52062 Aachen  
هاتف: 0241 - 432-7313  
بريد إلكتروني: gsb@mail.aachen.de  
الموقع الإلكتروني: www.aachen.de/gleichstellung  
يرجى حجز موعد

مديرية شرطة آخن / قسم منع الجريمة وحماية الضحية  
Polizeipräsidium Aachen  
Kriminalkommissariat KP/O  
Kriminalprävention / Opferschutz  
العنوان: Trierer Str. 501, 52078 Aachen  
هاتف: +49 241 - 9577-34401  
البريد الإلكتروني: kk-kp-o.aachen@polizei.nrw.de  
يرجى حجز موعد



**FRAUENNETZWERK**  
STÄDTEREGION AACHEN

منظمة Frauen helfen Frauen e.V.  
مكتب استشارات للسيدات والفتيات في منطقة آخن  
مركز التدخل في حالة العنف المنزلي لمدينة آخن  
العنوان: Theaterstr. 42, 52062 Aachen (المدخل: Wallstraße)  
هاتف: +49 241 – 902416  
البريد الإلكتروني: info@fhf-aachen.de  
يرجى حجز موعد للاستشارة، أوقات الاستشارة بدون موعد: الاثني والخميس والجمعة: من الساعة 9 حتى 12، الثلاثاء: من الساعة 15 حتى 17

منظمة Rückhalt e.V. – مركز استشارة ضد العنف الجنسي  
العنوان (آخن): Franzstr. 107, 52064 Aachen  
هاتف: +49 241 – 542220

العنوان (شتولبيرغ): Rathausstr. 57, 52222 Stolberg  
هاتف: +49 2402 – 9976391

البريد الإلكتروني: info@rueckhalt-beratung.de  
الموقع الإلكتروني: www.rueckhalt-beratung.de  
يرجى حجز موعد

منظمة Sozialdienst kath. Frauen e.V.  
المأوى الآمن للنساء والأطفال  
هاتف: +49 241 – 470450  
البريد الإلكتروني: frauenhaus@skf-aachen.de  
الموقع الإلكتروني: www.skf-aachen.de

منظمة Diakonisches Werk im Kirchenkreis Aachen e.V.  
مأوى النساء ومركز التدخل  
هاتف: +49 2404 – 91000  
البريد الإلكتروني: frauenhaus-alsdorf@diakonie-aachen.de  
البريد الإلكتروني: ivs@diakonie-aachen.de  
الموقع الإلكتروني: www.diakonie-aachen.de  
الوصول والدخول إلى كلا المنزلين متاح في أي وقت من اليوم أو الليل.

الاستشارة مجانية. جميع مراكز الاستشارة تلتزم بالسرية والكرامات!

هل لديك أسئلة أو اقتراحات أو تود بالعمل معنا؟ قم بالتواصل معنا:

Gleichstellungsbüro der Stadt Aachen  
Johannes-Paul-II.-Str. 1  
52062 Aachen  
Tel.: 0241 - 432-7313  
Email: gsb@mail.aachen.de  
aachen.de/gleichstellung